



## PLAZA DE L'HABIT

La clef de l'élégance

7 pour 1

Voici quelques suggestions pour Noël.

Chandails 100% pure laine vierge

"Tundra"

"Bonda"

"Caldwell"

Magnifiques paletots longs ou vestes sport

d'hiver pour vous garder bien au chaud.

Plan mise de côté pour Noël.

Face au Woolworth

gratuit

Bas  
Chemise  
Cravate  
Ceinture  
Mouchoir de poche  
Etuil à habit

## SERVICE PERSONNALISE

### Studio Belle Photo Enr.

\* Photographies de mariages, portrait à domicile, industriel et commercial.  
\* Papeterie de mariage et pour toutes circonstances.

96, St-Jean-Baptiste  
L'Isle-Verte  
898-3091,

Laurier Bélanger  
Propriétaire



Pour vos  
petites annonces  
classées. Tél.:

**862-1774**

# le supplément

DISTRIBUE GRATUITEMENT DANS LE GRAND RIVIERE-DU-LOUP

DU ST-LAURENT-ECHO

19 novembre 1980

Pour l'assurance de  
votre manteau de  
fourrure et l'entrepo-  
sage, consultez la  
maison

Lebouthillier  
Fourrure & Fils  
Cacouna  
Tél.: 862-4558

## Récompenses de la Croix-Rouge à des bénévoles de la région

[B.B.]-L'assemblée générale de la section de Rivière-du-Loup de la Croix-Rouge, le 28 octobre, a été marquée par l'attribution de récompenses à des membres méritants pour services rendus lors de la campagne annuelle de souscription et de cliniques de sang.

Voici la liste des récipiendaires:

Citations: M. Romain April, Saint-Eloi; Mme Yolande Bélanger-Boucher, Rivière-du-Loup; Mlle Elisabeth Bérubé, Saint-Alexandre; Mme Léopold Bouchard, Saint-Antonin; Mme Diane Corbin, Rivière-du-Loup; Mme Renée Côté, Saint-Hubert; Mlle Jeanne Dupuis, Rivière-du-Loup; M. Louis Fitzback, N.-D. des Sept-Douleurs de l'Isle-Verte; la municipalité et le conseil de Saint-François-Xavier de Viger; Mme Yvette Hudon, Rivière-du-Loup; M. Charles-A. Lagacé, Saint-Patrice; Mme Céline Lévesque, Rivière-du-Loup; M. Ferdinand Morency, Saint-Cyprien; Mme Lucienne Pelletier, Rivière-du-Loup; Mme Rosa Potvin, Saint-Hubert; Mme Marianne Richard, Saint-Hubert; Mlle Clémence Saindon, Saint-Arsène; Mme Laura Sirois, Saint-Hubert; M. Narcisse Sirois, Saint-Patrice; l'abbé Protais April, Saint-Paul-de-la-Croix; Mme Doria Dumont, Saint-Alexandre; Mme Gaby Goulet, Rivière-du-Loup; Mme Annette Hudon, Rivière-du-Loup; M. Charles-Eugène Laplante, Saint-Arsène; M. Réal Lebel, Rivière-du-Loup; Mme Ghislaine Michaud, Rivière-du-Loup; Mme Jeanne-D'Arc Gagnon-Paradis, Rivière-du-Loup.

Certificats de mérite: Mme Carole Dumas et M. Jean-Cyr Dumas, Rivière-du-Loup; Mme Roger Saint-Pierre, Notre-Dame-du-Portage; Mme Irène Vaillancourt, Rivière-du-Loup; M. Roméo Bourgoïn, Rivière-du-Loup; M. David Lebel,

Rivière-du-Loup; Mme A-dèle Malenfant, Saint-Mo-deste. Décorations de

service méritoire: Mlle Gaby Dupuis, Rivière-du-Loup; Mme Jeannette

Thériault, Saint-Antonin; Mme Céline Migneault, Rivière-du-Loup.

## À VOIR ET À REVOIR ENCORE!

'HAROLD ET MAUDE' représente une joie de vivre indescriptible pour tous. Une satire incroyable sur le militarisme, les psychiatres, la programmation sur ordinateurs et beaucoup plus.

POUR TOUS

## HAROLD ET MAUDE

AVEC: BUD CORT  
RUTH GORDON

Musique de  
CAT STEVENS

COULEUR  
UN FILM DE HAL ASHBY



2e film  
UN LIVRE QUE  
VOUS AVEZ LU  
ET RELU. Un film  
magnifique que  
vous visionnerez  
plusieurs fois.

MOINS DE  
14 ANS  
\$1.50  
Avec carte.

Un mode de vie  
soucieux d'ex-  
cellence et d'e-  
levation person-  
nelle. La gran-  
deur de l'amour  
et la griserie de  
la liberté.

Jonathan  
Livingston  
le goeland

VERSION  
FRANÇAISE

UN FILM DE  
EN COULEUR HAL BARTLETT

Musique de  
Neil  
Diamond

21 au 27 novembre

Jonathan: 7.30h.  
Harold et Maude: 9.00h.

Théâtre PRINCESSE Salle 2  
Rivière du Loup 862 3291  
Affiliation: Cine Agence

## QUELLE TERRIFIANTE MENACE!

Les  
DANGERS INCONNUS  
de la FOSSE MAUDITE

POUR TOUS

MOINS DE  
14 ANS  
\$1.50  
Avec carte.

BERMUDES TRIANGLE  
de L'ENFER  
2e FILM  
JANET AGREN ANDRES GARCIA

PLUS FORT QUE KING KONG!  
PLUS PUISSANT QUE...  
L'HOMME DE \$6,000,000!  
PLUS RAPIDE QUE...  
LA FEMME BIONIQUE!

POUR TOUS

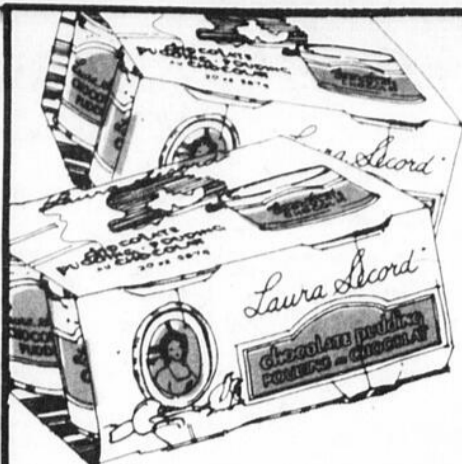


Représentation additionnelle  
dimanche à 1.00h.

Bionique: 7.30h.  
Bermudes: 9.00h.

21 AU 27  
NOV.

Théâtre PRINCESSE Salle 1  
Rivière du Loup 862 3291  
Affiliation: Cine Agence



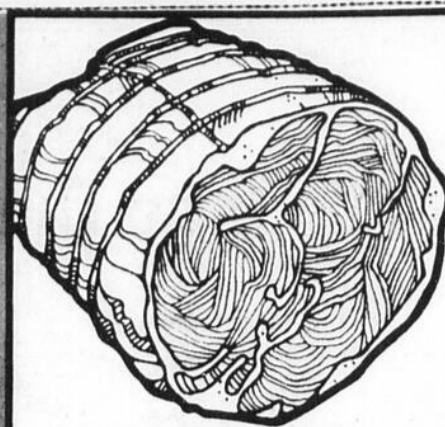
**POUDINGS**  
prêt-à-servir  
saveurs assorties  
Laura Secord pqt 4 btes 5 oz

**\$1.09**



**MARGARINE**  
dure Golden Girl  
pqt 1 livre

**.55**



**CUISSEAU DE VEAU**  
désossé roulé surgelé  
la livre

**\$3.09**



**CÉLERI**  
légume frais  
de la Californie  
Canada no 1  
calibre 24  
chaque

**.75**

**SAUCE**  
pour sandwichs chauds  
Roberto  
bte 425 ml

**2/.69**

**PÂTÉS À SANDWICH**

veau porc poulet/  
jambon veau langues/  
veau jambon tomates/  
viandes/foie  
Cordon Bleu  
bte 3 oz

**2/.69**

**ESSUIE-TOUT**

boutique/  
blanc/jaune  
Kleenex  
pqt 2 rlx

**\$1.25**

**JUS DE POMMES**

pur  
Rougemont  
bte 48 oz

**.89**

**FOIE DE PORC**

la livre

**.49**

**SAUCISSES**

porc et boeuf  
sur plateau  
Cuisine Rochette la livre

**\$1.59**

**ROULÉS AUX OEUFS**

(egg rolls)  
avec sauce  
Bilopage bte 12

**\$2.19**

**PÂTÉ EN CROÛTE**

sauveur de pizza  
Bilopage  
bte 300 g

**\$1.18**

**ORANGES**

Outspan variété Valence  
fruits importés  
calibre 112 la douzaine

**\$1.49**

**ÉCHALOTES**

légumes frais  
de la Californie  
emballage régulier chaque

**.23**

**POIREAUX**

légumes frais du Québec  
calibre gros pqt 3

**.69**

**ANANAS FRAIS**

fruits importés  
calibre 12  
chaque

**.89**

**GEM**

**GEM, GEM, GEM  
mon p'tit  
supermarché**

**Épicerie**

**FROMAGE**  
tranché «singles»  
Kraft pqt 16 oz  
(16 tranches) **2.19**

**FARINE**  
tout usage  
Robin Hood sac 10 kilos **7.19**

**SOUPES**  
poulet et nouilles/  
crème de champignons/  
crème poulet Aylmer bte 10 oz **.39**

**MÉLANGE À GÂTEAUX**  
super moelleux  
Betty Crocker bte 18 oz **.99**

**MÉLASSE**  
de fantaisie  
Grandma cont. 1 kilo **1.29**

**POULET**  
désossé avec bouillon  
Roberto bocal 200 g **2/.69**

**OLIVES FARCIES**  
Manzanilla  
Mc Larens bocal 15 oz **1.89**

**RAISINS DE CORINTHE**  
Jaffa  
cello 375 g **1.19**

**DATTES**  
dénoyautées  
Jaffa bte 16 oz **1.49**

**RAISINS À TARTES**  
Jaffa  
cello 2 livres **2.49**

**GELÉE DE POMMES** **1.49**

Oka bocal 24 oz

**CAFÉ INSTANTANÉ** **5.79**

Nescafé bocal 10 oz

**TIRE** **.79**

Ste-Catherine David  
cello 250 g

**1.39**

**MARGARINE MOLLE** **.85**

Golden Girl cont. 1 livre

**BISCUITS**  
capuchons de caroubes/  
avoine et raisins  
Rare sac 400 g **1.39**

**DENTIFRICE** **1.29**

Crest  
tube 100 ml

**POIVRE NOIR** **1.79**

pur moulu  
Schwartz bte 113 g

**Produits surgelés**

**FILET DE POISSON** **2.19**

sauce aux champignons  
High Liner bte 14 oz

**PIZZA** **2.89**

De luxe Gusto 24 oz

**FONDUE AU HOMARD** **1.89**

Grand Gourmet  
250 g

**Épicerie**

**MOUCHOIRS DE PAPIER**

couleurs assorties  
Kleenex bte 200 (2 plis)

**.85**

**PAPIER DE TOILETTE**

couleurs assorties  
Delsey pqt 4 rlx

**1.59**

**DÉSODORISANT**

solide parfums assortis  
Air-Care cont. 7 oz

**.89**

**ASSOULPISSEUR DE TISSUS**

Fleecy  
cont. 176 oz

**3.29**

**LAVE-VAISSELLE**

Cascade  
65 oz

**3.59**

**DÉTERSIF EN POUDRE**

Oxydol  
bte 12 litres

**7.29**

**ABSORBINES JR**

bout. 120 ml

**2.09**

**COUCHES**

premier pas  
Pampers pqt 24

**4.59**

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1980  
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



Procurez-vous un microsillon des plus belles  
«CHANSONS D'ICI» de vos auteurs-compositeurs  
et interprètes  
préférés. **\$6.99**

A PARTIR DE chaque album simple

«La Chanson d'ici» Nom de l'interprète

Lundi \_\_\_\_\_  
Mardi \_\_\_\_\_  
Mercredi \_\_\_\_\_  
Jeudi \_\_\_\_\_  
Vendredi \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

Courez la chance de gagner cinq microsillons de  
«LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale.  
A chaque jour de la semaine, votre station de radio vous  
fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici».  
Découpez le coupon de participation et conservez-le.  
Notez le nom de l'interprète du concours  
«La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine,  
inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.  
Postez-le à votre station de radio.

# Alain Morisod de retour au Québec

La carrière d'ALAIN MORISOD se porte à merveille. Les ventes de ses disques atteignent partout des chiffres mirobolants: aux Etats-Unis, en Hollande, au Japon, en Angleterre, en Australie, au Danemark, en Allemagne de l'Ouest, en Belgique... Au Canada, "LE LAC DE CÔME", son premier microsillon paru, ici, s'est vendu à près de 150,000 exemplaires; tandis que les ventes de "PERCE...ET LES OISEAUX CHANTAIENT" dépassent maintenant les 129,000 copies. Et "BELINDA", son troisième album, sorti au Québec le printemps dernier, lui vaudra sous peu un disque d'or, car plus de 45,000 personnes l'ont acheté, et ce, à une époque de récession où l'on prétend que les disques ne se vendent plus très bien... On peut vraiment parler de "phénomène" en ce qui concerne ALAIN MORISOD. Qui d'entre nous ne connaît pas les désormais célèbres, "Le Lac de Côme", "Et les oiseaux chantaient", "Belle de Jour" et "Belinda"?

Alain Morisod est né à Genève (Suisse) le 23 juin 1949, sous le signe du

Cancer. Poursuivant parallèlement ses études classiques qui le conduiront en faculté de Droit à l'Université de Genève, et des études musicales, il opte finalement pour la musique, le piano étant son instrument de prédilection.

Il commence par accompagner sur scène des artistes suisses tels Henri Dès, Arlette Zola et Michel Buhler, ainsi que le grand comique français Fernand Raynaud, avec lequel il effectue plusieurs tournées.

En 1971, âgé de 21 ans, il compose, produit et enregistre une mélodie, "Concerto pour un été", qui devient rapidement un best-seller mondial: à ce jour, plus de deux millions de disques vendus, 9 semaines en tête des palmarès brésiliens, disque d'or au Midem 1972...

Il crée alors son propre orchestre qui devient l'une des formations les plus appréciées en Suisse. Près de 180 galas ou concerts par an, des émissions de radio et de TV... deux indicatifs qu'il compose pour la télévision romande deviennent des "tubes": "Dimanche



mélodies" et "Tiercé-mélodies".

Il compose également plusieurs mélodies pour d'autres interprètes, et en 1978, la finale suisse de l'Eurovision lui sourit, puisqu'il place trois chansons aux premières positions dont "Vivre", interprétée par Carole Vinci.

Mais ne voulant pas se confiner dans un style bien précis, il compose des musiques de feuilletons (Le village englouti) des musiques de films (Disque d'Or autour du monde, Les portes de la victoire), et des musiques de scène (Sud-Afrika amen, pour le CDV, spectacle Labiche pour le théâtre de Carouge...)

Malgré cet important travail de compositeur, sa

discographie ne cesse pourtant de s'accroître: maintenant 25 microsillons, qu'il enregistre chez lui, où il a installé un studio d'enregistrement très perfectionné qui lui permet de travailler au gré de sa fantaisie et de son inspiration.

Ainsi après avoir reçu deux disques d'or en 1972 pour les ventes réalisées en France et au Brésil, il récidive, mais au Canada cette fois, avec "Le Lac de Côme", une ancienne mélodie qu'il a réorchestrée d'une manière très romantique et qui rappelle bien des souvenirs aux personnes âgées. Et ce qui est encore plus extraordinaire, c'est que ce disque de platine au Canada risque bien d'être le premier d'une longue série, puisque son album. "Et les

oiseaux chantaient..." vient d'en obtenir également un! Du reste, cette nouvelle mélodie a longtemps figuré dans les hit-parades de Belgique, de Hollande et d'Allemagne, et l'album a obtenu un excellent accueil auprès du fameux Billboard américain. Et "Belinda", le troisième microsillon sorti au Québec au printemps 1980, deviendra sous peu un disque d'or... De plus, le 45-Tours "Et les oiseaux chantaient", récemment sorti en Angleterre s'est vendu à plus de 170,000 copies en un temps record.

Un autre aspect des multiples activités d'Alain Morisod est d'avoir fait renaître, avec un énorme succès, la traditionnelle

"REVUE" du Casino-Théâtre à Genève, un spectacle cher aux cœurs des Genevois, et où s'entremêlent l'humour, la danse, la comédie et la musique.

Et malgré cette activité débordante, Alain Morisod trouve le temps de vivre. Ceux qu'il aime? Chopin, Maurice André, Charlie Chaplin, Barbra Streisand, Philippe de Broca, Bjorn Borg... dans le désordre bien sûr!

Ses hobbies? Les voyages et le football! Son grand regret? Que les journées n'aient que 24 heures, car il adore la vie, et estime que dormir c'est du temps perdu.

Il sera au Centre Culturel le 9 décembre prochain.

St-Laurent-Echo 862-1774

Je m'abonne

nom .....

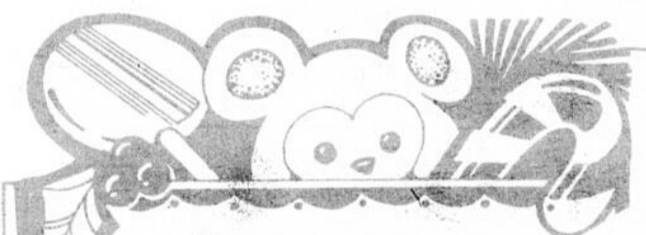
adresse .....

.....

\$15.00 pour 1 an à l'extérieur de Rivière-du-Loup  
payé par chèque ou mandat de poste.

Autres pays \$50.00 pour 1 an

16, rue du Domaine,  
Rivière-du-Loup  
G5R 4C3



## Fêtez Noël avec le St-Laurent-Echo

A tous les jeunes du Kamouraska-Témiscouata-Rivière-du-Loup

Participez à l'élaboration du cahier de Noël du St-Laurent-Echo. Envoyez-nous des dessins, jeux, contes de Noël (au crayon noir sur carton ou papier blanc), et ce, avant le 26 novembre 1980 pour publication sous réserve des limites imposées par les espaces prévus à cette fin.

Avis aux parents, si vous le désirez, joignez-y une photo de l'enfant seul ou avec vous, et le Journal fera tout en son possible pour la publier dans son édition de Noël.

Pour ce faire, indiquez vos noms, adresse, le nom de votre enfant, l'école fréquentée et ses loisirs ainsi que votre numéro de téléphone à:



"Fêtez Noël avec le St-Laurent-Echo"  
16 rue du Domaine  
Rivière-du-Loup  
C.P. 1026  
G5R 4C3

JUSQU'À JEUDI SOIR

Amityville la maison du diable  
Aventures en Californie.

Commençant vendredi le 21 jusqu'au 27



18 ANS Adultes

MARGOT MAHLER  
MICHAEL JACOT

PLUS

LES AMUSANTS JEUX de nos VOISINS  
EROTIQUES



862-3419

HORAIRE  
Les amusants jeux  
Sem.: 7.30h.  
Sam.-Dim.: 7.00-9.40h.

Clarisse  
Sem.: 9.00h.  
Sam.-Dim.: 8.20h.

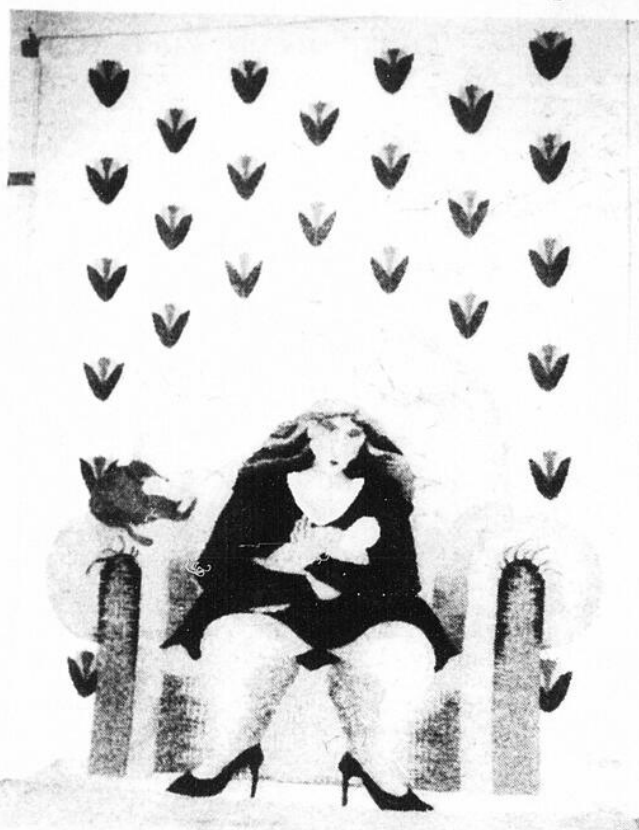
## Au Musée du Bas St-Laurent: Exposition de tapisserie

[L.C.] - Depuis le 23 octobre et ce, jusqu'au 20 novembre, le Musée du Bas St-Laurent présente une exposition de tapisserie d'artisans du Québec.

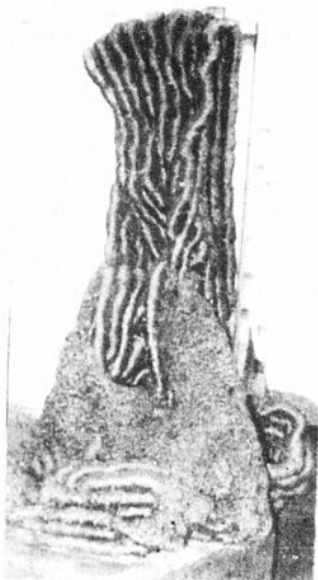
Cette exposition itinérante provient du Musée d'Art contemporain. Elle retrace le savoir-faire ancestral et fait un retour aux sources de par les matériaux utilisés.

Cette biennale de la nouvelle tapisserie Québécoise témoigne également de l'essor de la tapisserie du Québec d'aujourd'hui à travers ses recherches, ses moyens d'expression et ses nouvelles techniques.

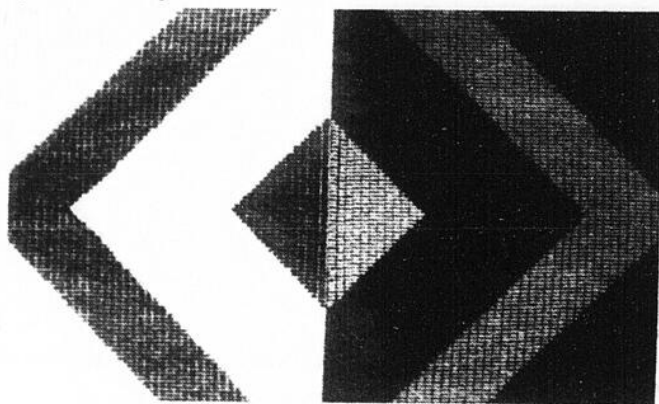
"Nouvelle tapisserie du



"Une crise de job", oeuvre d'Elène Gamache, [laine, viscosse, fil de coton, chenille acrylique et métallique, fil de chèvre, haute lisse]. [Photo L.C.]



"Sans titre", de Ray Senior [mix-média].



"Porte de grange", de Mariette Rousseau-Vermette, originaire de Trois-Pistoles, [laine et coton], basse lisse. [Photo L.C.]

### Le brunch:

### A la télé et aussi en librairie

Les joyeux convives de la populaire émission de télévision, le Brunch, ont été les premiers à déguster les excellentes recettes que nous propose un nouveau volume publié par les Editions Héritage et les Editions T.M.

Ce livre présente des recettes succulentes, faciles et rapides à exécuter. Les tables garnies de ces mets fins raviront les dégustateurs pour qui le brunch représente repas répit et repos.

A travers ces pages Pauline Langlais et Yolan de Languirand nous proposent les menus d'écologiques petits déjeuners. Les règles du brunch sont toutefois simples. Très variés, ces repas se composent des meilleurs aliments et ils se présentent de la plus jolie façon.

Dépendant de la saison, de la circonstance et des invités, les plats du "breakfast-lunch" se modifient. Les breuvages, les fruits, les plats aux oeufs, les viandes, les légumes et les desserts constituent un délice tant pour l'oeil que pour les fins palais.

**QUAI D'ORSAY INC.**  
80 boul. Cartier rivière-du-loup  
**867-1830**

**VOUS ETES INVITES  
TOUS LES SOIRS  
A NOTRE 5 A 7**

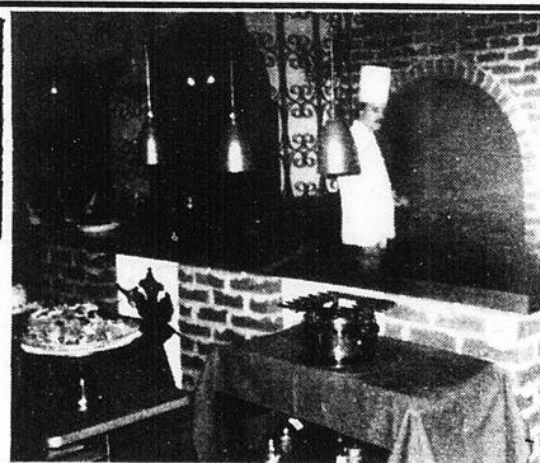


**LUC NADEAU**

Gens de Rivière-du-Loup et des environs, Luc vous invite "Ben rencontrez-moi donc, chut un genre hein".

Salle-Salle à manger-Banquet.

Réservez-tôt. Profitez de notre agrandissement.



Un tête à tête, un souper désiré, Serge vous fera connaître les plaisirs de la bonne chair.

En plus de vous servir votre rafraichissante boisson, Lucie se fera un plaisir de vous raconter son dernier voyage dans le sud, de quoi nous donner l'eau ou plutôt la boisson à la bouche.

## SYMPHONIE

Salle Cartier, le seul endroit en ville où il vous est possible de danser au son d'une orchestre, présente Symphonie, cité comme le groupe du mois.



**Robert Clavier**



**Louis Bassiste**



**Marc-André Batteur**



**Robert Guitariste**

Québec" se veut un pouvoir d'expression artistique conféré par sa volonté

de représenter des images, de rendre des émotions.

Nous vous présentons un avant-goût, de cette exposition de tapisserie.

**Dans le cadre de "Image par Image"**

**Soirée au cinéma Alcan**  
à l'écran de Radio-Québec

# La meilleure façon de marcher

Un pas tout en douceur et en sensibilité et un pas de "fort en gueule" et d'allure sportive. Deux pédagogues qui s'affrontent au coeur d'une colonie de vacances par le biais de deux moniteurs. Philippe, l'humilié, surpris un soir en dessous féminins, et Philippe, le cogneur, qui le harcèle.

Un film de Claude Miller.  
En vedette: Patrick Dewaere, Patrick Bouchilely, Christine Pascal et Claude Piéplu.

**ALCAN**

Image par image  
Le samedi 22 novembre  
22h 30

Câble 8 **Radio Québec**

## Cette semaine au Musée du Bas St-Laurent

Les GLOU-GLOU SCIENTIFIQUES ont fini d'aménager leurs aquariums. Ça bouge dans le hall. Poissons variés, plantes et rochers émerveillent les jeunes et les adultes.

Le MAGASIN GENERAL se prépare. Les artisans qui ne sont pas encore inscrits, faites vite! Communiquez avec Rachel Gagnon à 495-2130 ou expédiez votre contrat si vous l'avez déjà. L'affiche annonçant le Magasin est superbe. Les commerçants qui en veulent une ou des copies peuvent les réserver à 862-7547. Nous vous inscrirons sur la liste de distribution. L'an dernier on se l'était arrachée! Le Magasin se tiendra du 11 au 21 décembre, de 14 heures à 22 heures.

Le CALENDRIER DES ACTIVITES est sorti. Vous pouvez en prendre des copies au Musée ou chez certains marchands de la rue Lafontaine. Vous y trouverez la liste des expositions, des activités d'animation et des films du Cinéma du dimanche.

Au CINEMA DU DIMANCHE le 23 novembre, 14 heures.

"Un soleil pas comme ailleurs" (ONF), témoigne de la prise de

conscience populaire sans précédent qui se manifeste, en 1972, dans la région de Bathurst et de Carquet. Zone condamnée par les technocrates mais que son peuple refuse de quitter "parce qu'il y brille un soleil pas comme ailleurs". "Un lendemain comme hier" (ONF)

raconte l'histoire d'une famille du Lac St-Jean qui s'est faite montréalaise pour fuir le chômage. Les parents ne se sont jamais adaptés. Chaque année ils retournent dans la région, avec leurs enfants, pour la récolte des bleuets. Mais ceux-ci ont grandi en ville et le Lac St-Jean leur est de plus en plus étranger.

NOTA BENE: Toutes les activités du Musée sont gratuites. Les portes sont ouvertes du mardi au vendredi, 10-17h., les samedi et dimanche, 13h.-17h. Le Musée est situé au 300 rue St-Pierre à Rivière-du-Loup.

Les groupes qui veulent tenir une assemblée ou réunion au Musée le soir peuvent réserver le hall ou l'auditorium (90 places) en communiquant à 862-7547. On leur communiquera renseignements et conditions.

## Du sud-est au nordet série radiophonique à TVCR

Depuis fin novembre '79, ils nous arrivent du bout du globe pour tenter de refaire leur vie dans notre monde. En effet, depuis un an Rivière-du-Loup a ouvert ses portes à un peu plus d'une soixantaine de personnes d'un autre continent et ce n'est pas fini. Certains arrivent seuls, d'autres en famille. On en compte déjà plus d'une douzaine. Chacun a dû quitter les siens, son pays, ses coutumes, sa langue, parfois son métier, là-bas, en Indochine.

Ce ne sont pas des "boat-people" mais ce sont des réfugiés qui ont fui le Laos, le Cambodge et plus rarement le Vietnam, vers les camps d'où ils espéraient gagner une vie meilleure. Ils ont été accueillis chez nous, aux portes de l'hiver, par des groupes parrains, clubs et institutions.

Comment ont-ils traversé ce choc culturel? Quel accueil leur a-t-on fait? Qui sont-ils? Comment était-ce dans leur pays? Leur histoire, leur climat? Ce sont toutes les questions auxquelles tenteront de répondre Michel Goulet et Jacques Hudon avec leurs invités néo-loupevrois, dans une série de 5 émissions radio.

Intitulée: "Du sud-est au nordet"! elle est produite par la Télévision Communautaire de Rivière-du-Loup. Michel et Jacques seront sans doute de bons introducteurs puisqu'ils les connaissent bien pour leur avoir enseigné la langue d'ici, ces derniers mois. C'est une invitation à tous à mieux connaître ces citoyens

nouveaux venus. Il sera possible de communiquer directement avec eux par l'entremise d'une ligne

ouverte à certaines occasions. A ne pas manquer les

mercredis 19, 26 novembre, 3, 10 et 17 décembre, à 10h.00 au canal 11 (TVCR), sur le câble.

## CINE-CLUB

19 NOVEMBRE

UN CHEF D'OEUVRE

PALME D'OR CANNES 78  
à l'unanimité du Jury  
**L'ARBRE AUX SABOTS**

UN FILM MUEVI ET REALISÉ PAR ERMANNOLMI



A la fin du siècle dernier, dans une ferme de Lombardie, cinq familles vivent tant bien que mal, laissant au propriétaire les deux tiers des récoltes. Immuablement se succèdent travaux des champs et longues soirées d'hiver où l'on se raconte des histoires et où renouellent les sentiments, les angoisses et les espoirs. La mière est grande et tout acquiert une valeur et un sens. Mais il arrive parfois que la volonté du patron puisse tout ravager, comme une saison maligne. Parfois, pour un petit arbre abattu, en plein hiver, par un paysan qui cherchait du bois pour confectionner une paire de sabots à son enfant...

A VOIR ABSOLUMENT AVANT TOUTE CHOSE. MERCREDI 19 NOVEMBRE 20.00H. AU CENTRE CULTUREL.

L'ARBRE AUX SABOTS s'attache à traquer la réalité humaine, à peindre un monde paysan encore respectueux de l'ordre établi, des valeurs religieuses. Parce que, tout simplement, près de Bergame, voilà un siècle, il en était ainsi...

EXCLUSIVEMENT INTERPRETE PAR DES OUVRIERS ET PAYSANS DE LA REGION DE BERGEME.

"...d'une beauté exceptionnelle..."

**A VENIR: AU DELA DU BIEN ET DU MAL**

## Dave Lapp de retour



Natif des Cantons de l'Est, Dave Lapp parcourt le Québec et presque tout le Canada depuis belle lurette!

Sur sa guitare, les chansons folk et même les blues s'amuse ferme! Cet artiste, membre du groupe Lennox, aux côtés de Jim Corcoran et d'autres merveilleux compositeurs du Québec, allie la douceur des rengaines d'amitié et d'amour à la vivacité et à la gaieté des morceaux folk-rock.

Dave Lapp sera au Café Québécois du mercredi 19 novembre au samedi 22 novembre inclusivement.

## Au Centre Culturel de Rivière-du-Loup

"LE HOBBIT" marionnettes géantes.



mardi 18 novembre 20:30 h.

Billets

J.A. Boucher  
Sonothèque  
Coop étudiante

PAUL ET PAUL



mardi 25 novembre  
à 20:30 h.

CONCERT JMC  
Stéphane Lemelin, piano.



dimanche 30 novembre

**A VENIR:** 2 déc. "Le marché j'aime" par les Gens d'en bas.  
7 déc. Ciné-Jeunes "La voiture la plus folle du monde".  
9 déc. Alain Morison et son groupe "Sweet People".



**FARINE**  
tout usage  
Five Roses 3.5 kilos

**\$2.29**



**BETTERAVES  
MARINÉES**  
Habitant bocal 24 oz

**.79**



**MOUCHOIRS  
DE PAPIER**  
couleurs assorties  
Scott bte 200 (2 épaisseurs)

**.68**

Claude Plante et Associés

**ÉPICIERIS UNIS**

**CASINO**

**BISCUITS**

**\$1.39**

Petit Beurre ou The  
Viau  
bte 700 g

**BREUVAGES  
DE FRUITS**

**.89**

assortis  
F.B.I.  
bocal 64 oz

**MAÏS**

**2/.89**

EN GRAINS  
de fantaisie Niblets  
bte 12 oz  
EN CRÈME  
de fantaisie Niblets  
bte 14 oz

**PÂTES  
ALIMENTAIRES**

**\$1.29**

spaghetti/  
spaghettini/  
macaroni coupe  
Catelli  
bte 1 kilo

**KETCHUP  
AUX TOMATES**

**\$1.89**

Heinz  
bout. 1.25 litre

**CHOCOLAT CHAUD**

instantané  
Nestlé bte 454 g

**1.99**

**EAU DE JAVEL**

concentré Lavo 128 oz

**.99**

**SAVON DE TOILETTE**

format personnel Lux pqt 3

**1.19**

**PAPIER DE TOILETTE**

couleurs assorties  
Cottonelle pqt 4 rlx

**1.39**

**SAUCE À LA VIANDE**

pour spaghetti  
Catelli  
bte 28 oz

**1.39**

**OIGNONS SUCRÉS**

ou Petits Gherkins  
Coronation bocal 12 oz

**1.29**

**MARGARINE DURE**

Miracle pqt 2 livres

**2.09**

**HUILE D'ARACHIDES**

Planters bout. 1 litre

**3.29**

**CAROTTES TRANCHÉES**

choix idéal  
bte 19 oz

**.39**

**CROÛTES À TARTES**

Robin Hood 19 oz

**.99**

**OLIVES FARCIES**

Manzanilla  
Mc Larens bocal 15 oz

**1.89**

**COUCHES**

premier pas Pampers pqt 24

**4.59**

**BÉURRE D'ARACHIDES**

crèmeux ou croquant  
Kraft bocal 750 g

**2.29**

**GÂTEAUX**

assortis Stuart bte familiale

**.89**

**SIROP D'ÉRABLE PUR**

Citadelle bout. 375 ml

**2.39**

**BRETZELS**

bâtons ou tournés  
Capt Bonnel bte 225 g

**.69**

**POUDING**

prêt-à-servir  
saveurs assorties Nestlé bte 15 oz

**.59**

**SOUPES**

pois ou légumes Habitant bte 14 oz

**.42**

**TIRE**

Ste-Catherine Viau cello 225 g

**.89**

**CAFÉ FILTRE**

Melitta bte 1 livre

**4.49**

**CONFITURES**

fraises ou framboises  
La Maisonnée bocal 500 ml

**1.49**

**NOURRITURE POUR CHATS**

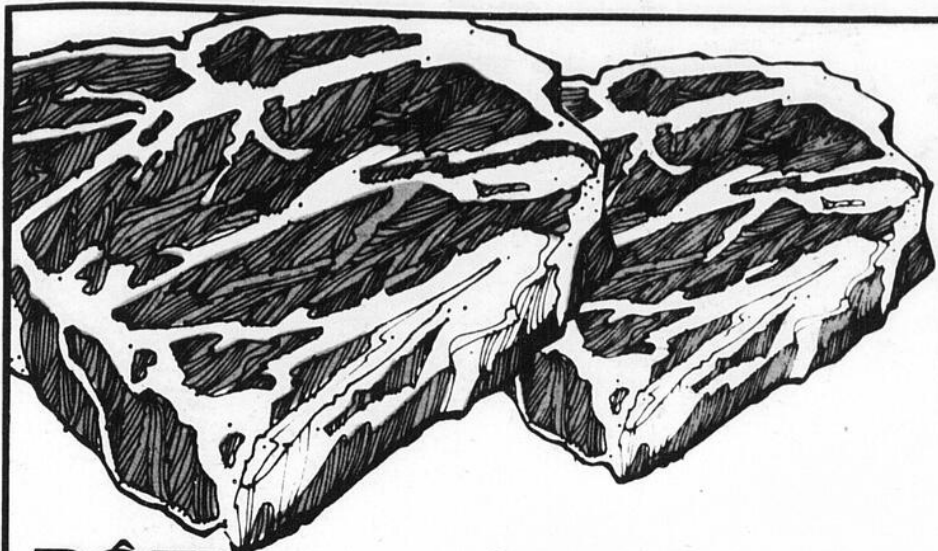
saveurs assorties  
Pamper bte 6 1/2 oz

**3/.89**

**FILTRE**

pour cafetière no 6 Melitta pqt 40

**1.19**



**RÔTI DE PALETTE**

**\$1.34**

boeuf Canada catégorie «A» la livre



**CHAMPIGNONS**

**.88**

variété blancs légumes frais du Québec cont. 1 chop. chaque

**C'EST MON BON, BON... BON MARCHÉ!**

**ROSBIF**

de côtes croisées la livre

**\$1.88**

**TOMATES ROUGES**

légumes frais de la Floride Canada no 1 calibre 6 x 6 la livre

**.48**

**BOEUF HACHÉ**

ordinaire la livre

**\$1.58**

**BACON TRANCHÉ**

Taillefer pqt 500 g

**\$1.78**

**ORANGES À JUS**

fruits frais de la Floride nouvelle récolte sac 5 lb chaque

**\$1.39**

**ANANAS FRAIS**

fruits importés calibre 12 chaque

**.89**

**½ SOC DE PORC FUMÉ**

(midget) env. 2 1/2 livres Taillefer la livre

**\$1.98**

**CRETONS**

Taillefer cont. 300 g

**\$1.49**

**MAÏS SUR ÉPIS**

légumes frais de la Floride Canada no 1 pqt 5

**.95**

**ÉPINARDS LAVÉS**

légumes frais des États-Unis sac 10 oz chaque

**.68**

**ESSUIE-TOUT** 1.49  
couleurs assorties Viva pqt 2 rlx

**BASE POUR SOUPES** 1.89  
concentré du Chef poulet/boeuf bte 16 oz

**PÂTE DENTIFRICE** 1.14  
rouge/vert Close-Up tube 100 ml

**DÉTERGENT LIQUIDE** 2.39  
à vaisselle Sunlight 1.5 litre

**DÉTERSIF EN POUDRE** 6.59  
Sunlight 4.8 kilos

**SCWEPES** + dépôt .39  
saveurs assorties bout. 750 ml

**FILETS DE POISSON** 2.09  
sauce aux champignons High Liner bte 14 oz

**SUPER FRITES** 1.05  
régulières Mc Cain sac 2 livres

**FONDUE AU HOMARD** 1.89  
Grand Gourmet 250 g

**FILET DE SOLE** 3.39  
surgelé individuelle F.P. 600 g

**LONGUETTES CROUSTILLANTES** 1.79  
Blue Water bte 10 oz

**LONGUETTES FARCIES CREVETTES** 1.79  
Blue Water 10 oz



Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs-compositeurs et interprètes préférés. **\$6.99**

A PARTIR DE chaque album simple

«La Chanson d'ici» Nom de l'interprète

Lundi \_\_\_\_\_  
Mardi \_\_\_\_\_  
Mercredi \_\_\_\_\_  
Jeudi \_\_\_\_\_  
Vendredi \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. A chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine. Inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone. Postez-le à votre station de radio.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1980. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

# coop : cooprix :::

## épicerie



**Farine tout-usage Purity**  
sac 3.5 kg **1.99**

**Cornichons tranchés Bread'n Butter Habitant**  
bocal 24 oz **1.09**

**Huile d'arachides Planter's**  
bouteille 1 L **3.19**

**Margarine molle Lactantia**  
cont 2 lb **1.48**

**Ragoût Cordon Bleu** Δ  
boulettes, boulettes et patates  
bouteille 29 oz **1.89**

**Breuvage Bessey**  
oranges, pommes ou raisins  
bouteille 64 oz **.98**

**Sel à glace Sifto**  
sac 10 kg **1.45**

**Mais en crème Del Monte**  
bouteille 14 oz **.49**

**Petits clams Beaver**  
bouteille 142 g **1.35**

**Papier d'aluminium Coop** (18 po.)  
bouteille 25 pi **1.49**

**Cocktail de fruits Coop**  
bouteille 28 oz **.89**

**Détersif liquide rose Coop**  
bouteille 24oz. **.89**

**Papier de toilette Coop** couleurs assorties  
paquet 4 rlx **1.33**

**Guimauves miniatures Kraft** blanches ou aux fruits  
sac 10 oz **.62**

**Arachides rôties à sec Planter's** Δ  
bocal 325 g **1.29**

**Gâteaux Carrés au caramel Vachon**  
bouteille 12's **1.29**

**Biscuits Lido** Caramel ou Météo  
sac 400 g **1.15**

**Détersif en poudre Cascade** pour lave-vaisselle  
bouteille 65 oz **3.15**

**Café moulu premium Méllita**  
bouteille 1 lb **4.19**

**Miel liquide Doyon**  
bocal 16 oz **1.45**

**Café instantané Nescafé**  
bocal 10 oz **4.99**

**Détersif en poudre Bold ou Oxydol**  
bouteille 12 L **6.39**

**Essuie-tout imprimé Kleenex Boutique**  
paquet 2 rlx **1.25**

**Papiers-mouchoirs Scotties** couleurs assorties  
bouteille 200'f **.68**

### LIQUEURS



Coke et Sprite,  
bouteille 26oz.  
**2.19**  
plus dépôt

### CAFE INSTANT



Nescafé, 10oz.  
**4.99**

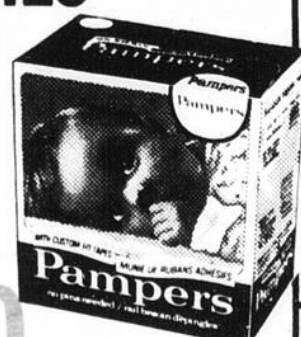
### MARGARINE MOLLE



Lactantia 2 lbs.  
**1.48**

### COUCHES

Pampers  
Premiers Pas  
bouteille **3.89**



**3/11.00**



Super absorbantes  
bouteille 60's  
**7.79**

**3/21.00**

### SOUPE HABITANT

pois et légumes,  
Habitant 28oz. **.59**

### FARINE ROBIN HOOD

sac 10 kg. **5.99**

### VIANDE A PATE

porc haché, tourtières,  
90% maigre  
**1.39** lb.

### FARINE PURITY

sac 3.5 kg. **1.99**

### BONBONS DES FETES

Henri, gros cello  
400 gr. sac **1.39**

### OLIVES

Habitant farcies, 375 ml. **1.39**  
625 ml. **1.95**



**MARINADES** sucrées Habitant jarre 24oz. **1.19**

**OIGNONS** Habitant 375 ml. **1.39**

**GHERKING** sucrés Habitant, 375 ml. **1.39**

**BETTERAVES** Habitant 24oz. **.93**

**DILLS** avec ail à la polonaise 32oz. **1.09**

# COOP, C'est Où On Pense!

MERCREDI LE 19 NOVEMBRE 1980 - LE SUPPLEMENT 9

## FESTIVAL DU POISSON

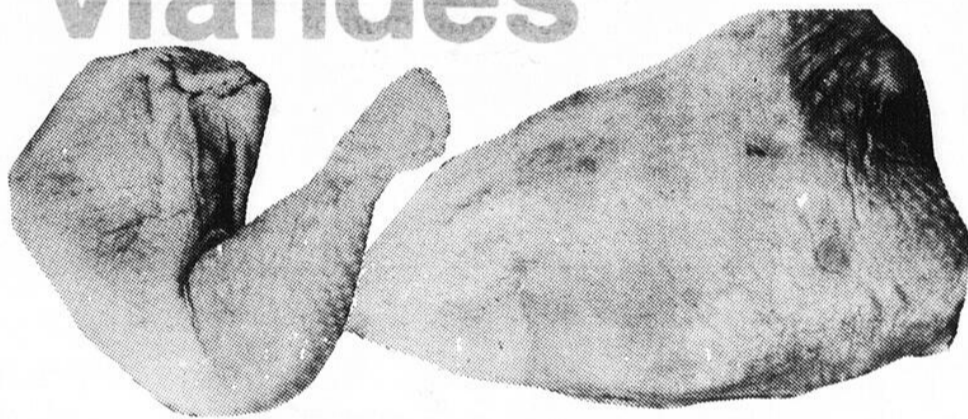
Remise postale de **\$3.00** maximum  
sur tout le papier d'emballage, les cartes et décorations de  
**Noël\*** achetés dans ce magasin  
avec trois de ces quatre produits.



OBTENEZ LES DÉTAILS ICI

\* avant le 31 décembre 1980

## viandes



**Cuisses de poulet fraîches** ▲

avec dos

lb

**.99**

**Poitrine de poulet fraîche** ▲

avec dos

lb

**1.39**

**Cretons frais Roy** ▲  
283 g **1.67**

**Soc de porc fumé Maple Leaf** ▲  
lb **2.19**

**Bologne fumé ou ciré Maple Leaf** ▲  
tranché sur demande lb **1.09**

**Saucisses fumées Maple Leaf** ▲  
rég., tout boeuf 16 oz **1.67**

**Bacon emp. à vide Maple Leaf** ▲  
rég., épais, érable 500 g **1.93**

**Tourtière fraîche Roy** ▲  
500 g **1.69**

### Novembre mois du poisson et des fruits de mer

**Filet d'aiglefin Nickerson** ▲  
 surgelé pqt 16 oz **2.19**

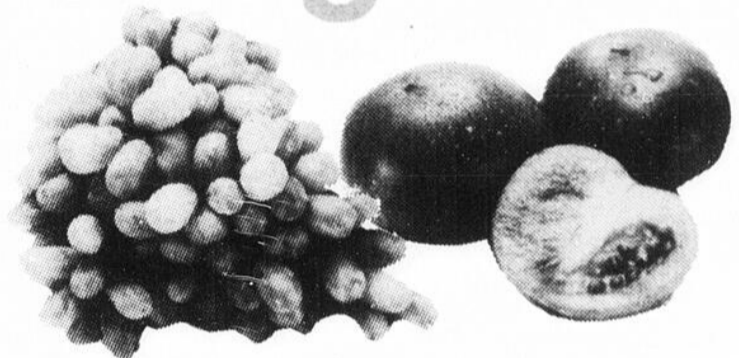
**Chair de crabe** ▲  
 surgelé bte 454 g **5.49**

**Saumon rose du Pacifique** ▲  
 surgelé entier de 3 à 5 lb lb **1.99**

**Longuettes croustillante** ▲  
 chapelure ou farcie crevette 283 g **1.89**

CES ITEMS SONT DISPONIBLES DANS LES COOPÉRATIVES AYANT UN SERVICE DE BOUCHERIE.

## fruits et légumes



**Tomates**

Produit Floride  
Canada no 1  
gr: 6 x 6

lb

**.48**

**Raisins verts « Alméria »**

Produit des États-Unis  
Canada no 1

lb

**.78**

**Brocolis**

Produit des États-Unis  
gr: 14

chacun

**.98**

**Pommes rouges délicieuses**

Produit des États-Unis  
Canada extra de fantaisie  
gr: 125

lb

**.48**

**Ananas Dôle**

Produit importé  
gr: 12

chacun

**.98**

## non-alimentaire\*

**Assiettes à tartes Sibratic Lavo**

profondes en aluminium  
(9 po.)

emballage de 5's **.59**



# Magasin Coop Rivière-du-Loup

298 Blvd Thériault

**la plus Belle** avec Sylvie

## Vaincre ses défauts

petits et grands



C'est ici que le maquillage, cet art de la beauté, du charme devient un petit miracle personnel.

**Les yeux:** Les yeux cernés sont ravivés avec un anticerne estompé légèrement.

2) Les poches sous les yeux sont atténuées par une touche de fard foncé ou de "blush". Il donne l'impression de diminuer l'enflure.

3) L'oeil rond, globuleux, est allongé par une fine ligne de "eyeliner" ou trait de crayons, étirée vers l'extérieur. La paupière inférieure est soulignée par un trait de crayon foncé, qui ne doit pas être trop épais, car il risquerait de donner une allure vulgaire. Appliquez un fard foncé sur toute la paupière supérieure pour creuser l'oeil et terminer par un fard lumineux sous le sourcil.

4) L'oeil enfoncé sera agrandi et épayé avec un fard à paupières très clair, une mince ligne de "eyeliner" ou trait de crayon, remontant légèrement vers l'extérieur. Un deuxième trait, sous la paupière inférieure, suit la ligne aux trois quarts de l'oeil, parallèlement à la paupière supérieure.

5) La paupière tombante est délicate à maquiller. Soulignez les cils supérieurs par un trait "d'eyeliner" ou crayon, sans l'étirer vers l'extérieur. Le maquillage de l'oeil chez la femme âgée doit être discret et léger.

### La bouche

1) Lèvres trop épaisses: Corrigez en appliquant d'abord un fond de teint couvrant. Avec le crayon, dessinez le contour définitif plus petit que la lèvre et appliquez un rouge discret en évitant les rouges brillants.

2) Lèvres minces: Agrandissez en dessinant le contour désiré avec un crayon rouge. Appliquez avec le pinceau une première couche de rouge d'une couleur soutenue. Absorbent le surplus avec un papier mouchoir, poudrez et appliquez la couleur définitive.

3) Lèvres plates: sont maquillées avec deux tons de rouge. Le plus foncé à l'extérieur, le plus clair au milieu. Choisissez des tons en harmonie.

4) Lèvres plissées et âgées: doivent être tendues pendant le maquillage pour obtenir un fini bien net. Dessinez le contour avec un crayon, poudrez et appliquez un rouge pas trop gras.

### Le nez

1) Nez trop long: raccourcissez par le "blush" foncé appliqué sur la partie à estomper.

2; nez trop court: redonnez-lui son importance en appliquant un fard clair sur l'arête du nez. Bien estomper.

3) Nez trop large: Appliquez du "Blush" foncé de chaque côté sur les ailes du nez. Pour obtenir un nez droit, dessinez une ligne droite et étroite de fard clair sur l'arête du nez.

4) Nez trop étroit: Appliquez du fard clair sur les ailes du nez.



**Clinique d'esthétique**  
**Comptoir Santé Beauté**

Représentant des produits

Nelly de Vuyst, Elizabeth Arden, Biotherm, Edith Seirei, Payot, Roc.

Sylvie Marquis prop.

Centre d'Achats, tél.: 862-2845

## La conscience du corps par le massage

La conscience du corps par le massage, c'est un atelier de massage qui a pour but de développer une pratique du massage tenant compte de la personne dans sa totalité, de l'être complet sur le plan physique, émotionnel, mental et spirituel. La source de cette technique de massage est le shiatsu. Le shiatsu est un mot dérivé du japonais "shi" qui signifie doigt et "atsu" pression. C'est la pression directe des pouces et des doigts sur les points méridiens du corps où circule l'énergie.

Un atelier a déjà été donné dans la région en septembre. Les résultats ont été heureux et favorables pour tout le monde présent à cet événement, marquant généralement quelque chose de décisif et de durable. Chacun des trente participants a trouvé là l'appui nécessaire pour poursuivre sa croissance personnelle peu importe à quel niveau il en était rendu. Par le fait même l'équipe Intégration a réalisé son objectif, qui est d'apporter une contribution majeure à la qualité de la vie dans le domaine de la santé, du bien-être physique et de la conscience du corps.

Si vous présentez qu'une telle expérience serait favorable et bénéfique pour vous, je vous invite à participer au prochain atelier qui aura lieu les 5-6-

7 décembre. L'atelier totalise 28 heures réparties comme suit: vendredi de 19:00 à 22:00 heures. Samedi de 9:00 à 22:00 heures, dimanche de 9:00 à 21:00 heures.

Le programme inclut environ 15 heures de massage, des exercices, du yoga, de la méditation, quatre repas d'alimentation naturelle.

Pour plus d'informations et pour l'inscription téléphonez à 492-7751.

**Dorothee Bérubé Kamouraska.**

Venez-vous à peine de dire "je suis fatigué"?



**Spécial de Noël**

**POSTER COULEUR**

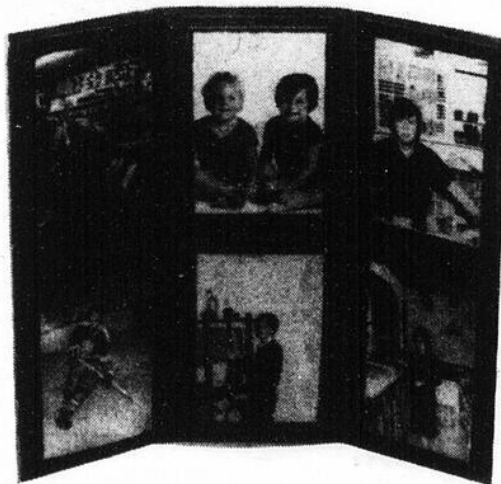
**16x20**



**19.95**

séance de pose incluse

En plus les 50 premiers clients recevront gratuitement un magnifique porte-folio de 6 photos.



Cette offre est actuellement au magasin

et prochainement les **27-28-29 novembre** au **Centre d'Achats**

**Studio Roger Inc.**

392 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-2362



Qui ne connaît pas M. Hector Dubé, gérant de la succursale de la "Villa du Poulet Kentucky" à Rivière-du-Loup? Un homme sympathique qui sait offrir un excellent service à une clientèle toujours plus nombreuse.

[Photo Magella Fluét]



"Les intrus seront dévorés..." Non ce n'est pas le cas, cette bête magnifique est empaillée. Il s'agit d'un lion, inscrit au "Record book", tué en Rhodésie par M. André L'Ecuyer. Si vous voulez en savoir plus, passez au Château de l'Habit. Vous y trouverez de toutes façons quelque chose d'intéressant.

[Photo Magella Fluét]

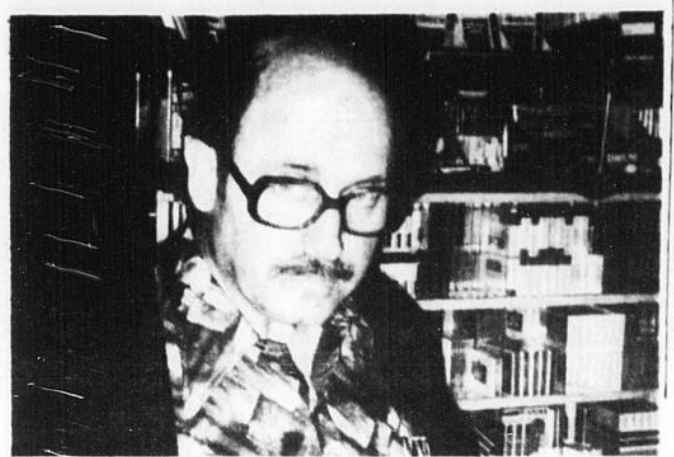


Vous recherchez un cadeau des plus personnel pour Noël, Mlle Céline Desrosiers, cosméticienne, au Comptoir Santé Beauté du Centre d'Achats de Rivière-du-Loup, saura vous aider et vous conseiller dans votre choix. En plus, comme vous pouvez le voir sur la photo, au Comptoir Santé Beauté on est déjà dans l'esprit des fêtes par les magnifiques décorations à l'intérieur de son commerce.

[Photo Pierre Lévesque]



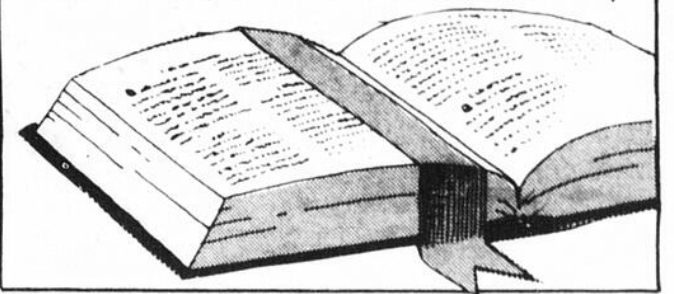
Votre journée de travail terminée, quoi de mieux que de se rendre au 5 à 7 du Bar le Foyer au Motel Qual d'Orsay, l'ambiance est chaleureuse et en plus de vous permettre d'oublier une dure journée elle vous permettra de mieux entrevoir votre soirée.



M. Armand Garon de St-Denis de Kamouraska, un homme de valeur qui mérite bien l'amour et l'amitié que lui accorde ses nombreux clients, tant du côté viande et épicerie que du côté gazoline.

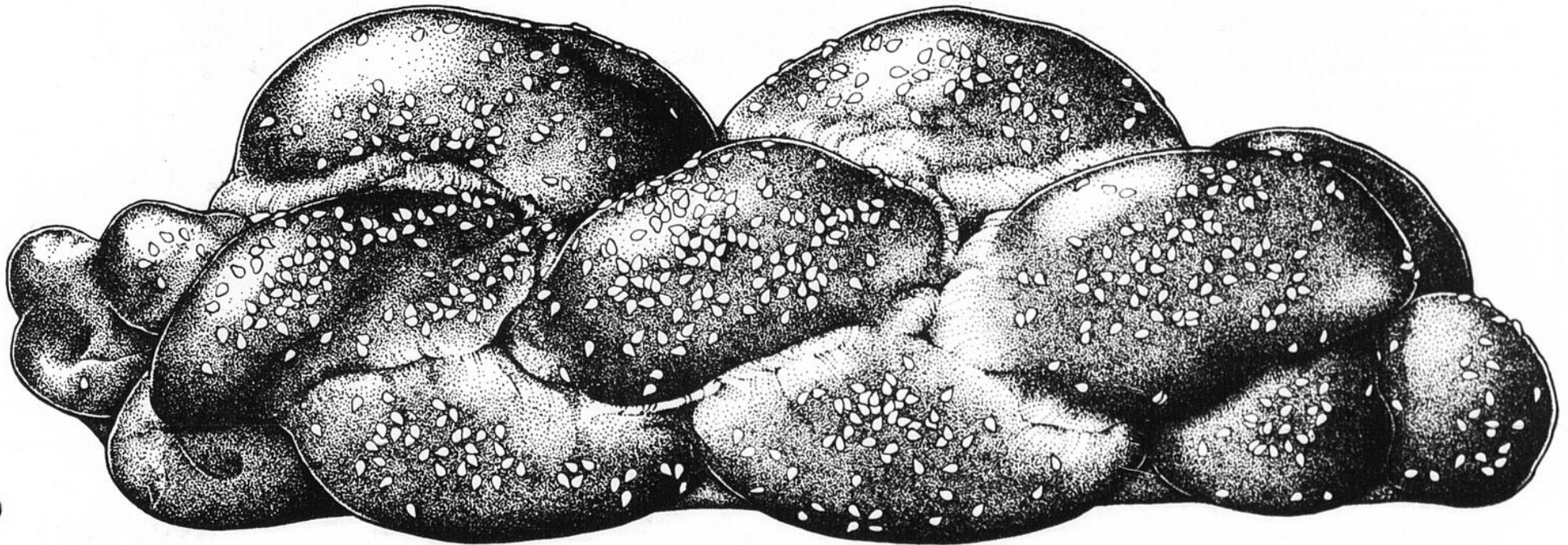
## les meilleurs bouquins

à la bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup



Michel Girouard, Je vis mon homosexualité  
 Jacques Hébert, L'Affaire Coffin  
 Elizabeth Badinter, L'amour en plus.  
 Jean Lacouture, François Mauriac.  
 Oscar Lewis, 3 femmes dans la révolution Cubaine.  
 Pauline Gedge, La dame du Nil.  
 Yves Laprairie, Comme la vague offerte  
 John Tolkien, Le Seigneur des Anneaux.  
 Jeannette Bluteau, La vie passionnée des Bronte.  
 Maria Galland, Toute la vérité en esthétique.

# 52 recettes de cuisine sans frontières.



Fleischmann vous convie dans "Le monde merveilleux de la cuisson." Apprenez à boucler le challah, un pain israélien; le panettone, d'origine milanaise; le barm brack, l'un des pains favoris en Irlande. Ou encore, apprenez à faire un gâteau hollandais. Et ce ne sont que quelques-unes des multiples recettes de la brochure Fleischmann intitulée "Le monde merveilleux de la cuisson." Certaines recettes constituent des repas complets. Vous y trouverez même celle d'un pain sans sel ou anti-cholestérol. Une foule d'idées pour les boulangers de métier. Et l'apprenti y recueillera de précieux conseils relatifs à la levure. Cette brochure est destinée à tous ceux et celles qui aiment

**Brochure**  
**"Le Monde Merveilleux de la Cuisson"**

Faire parvenir \$1.50 (chèque ou mandat - poste) ou 15 enveloppes vides de levure Fleischmann à LIVRE DE RECETTES FLEISCHMANN.  
 Boite Postale 490, Station A, Scarborough, Ont. M1K 2N0  
 ÉCRIRE EN LETTRES MAJUSCULES

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_ APPT \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROV \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

Permettez 4 à 6 semaines pour livraison. Offre valide au Canada seulement, prend fin le 31 mars 1981. Valable aussi longtemps que les produits sont disponibles. (Précisez version française ou anglaise.)

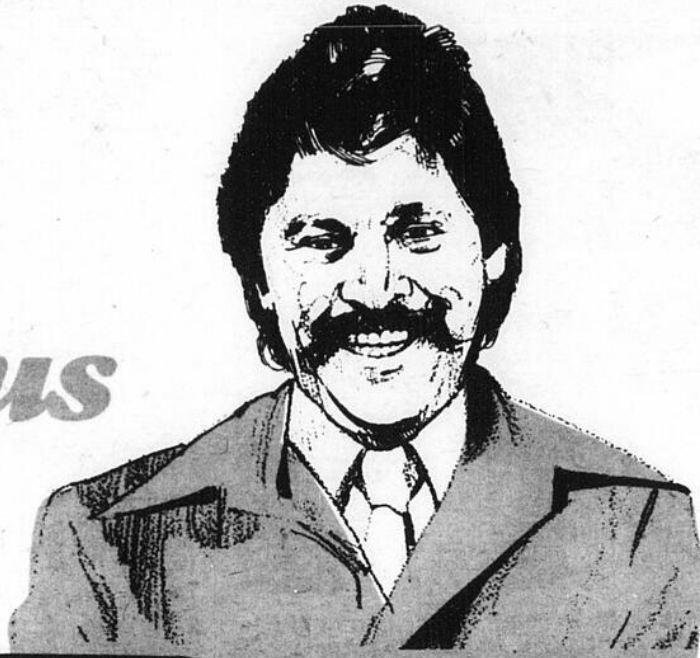
CV022

boucler. La qualité de la levure Fleischmann est un gage de réussite. Conservez vos 15 prochaines enveloppes de levure Fleischmann et faites-nous-les parvenir. Nous vous expédierons un exemplaire de la brochure "Le monde merveilleux de la cuisson." Ou, si vous voulez l'obtenir plus vite, complétez simplement le bon ci-dessous et faites-nous-le parvenir accompagné de votre chèque ou mandat-poste au montant de \$1.50.

**LA LEVURE FLEISCHMANN**  
 Avant de mettre la main à la pâte...



*Votre maître épicier vous en donne plus!*



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERIS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 22 NOVEMBRE 1980. À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

**POULET À FRIRE**  
surgelé  
Canada, Catégorie "A"  
moins de 4 livres

**.98**  
lb

**VALEUR Plus**

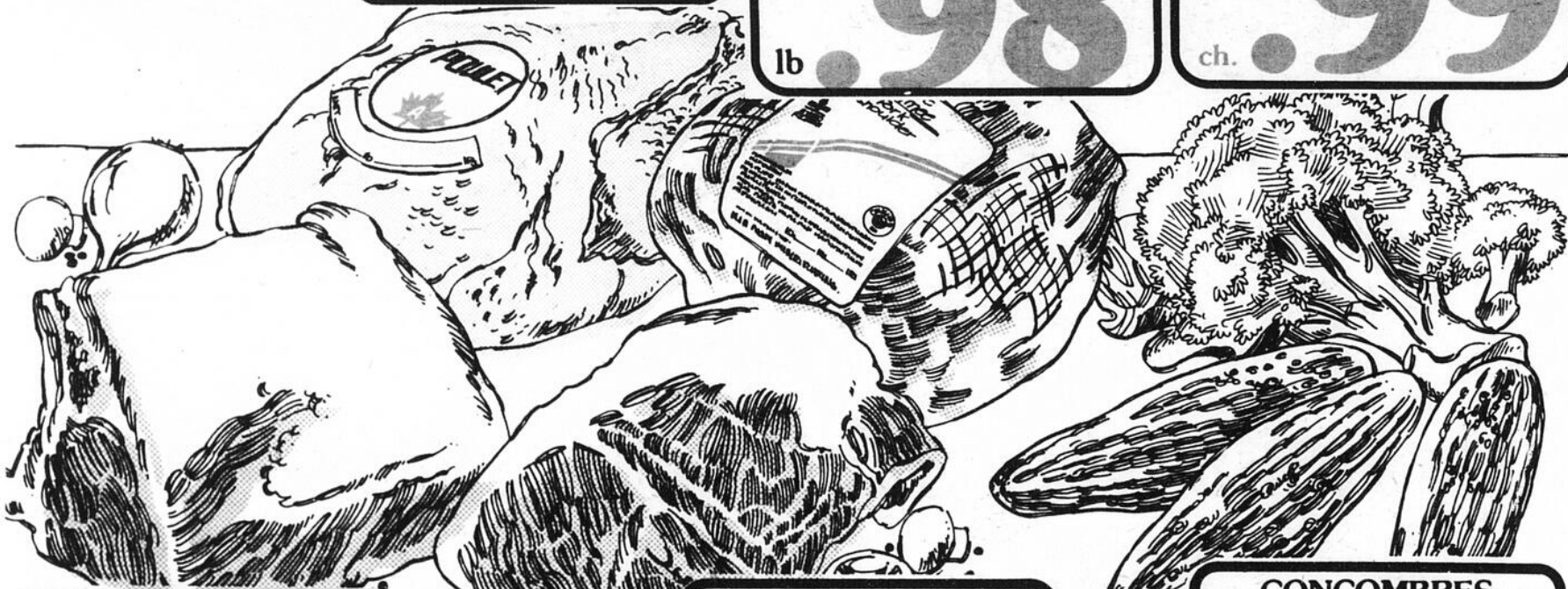
**ÉPAULE DE PORC FUMÉ**  
genre Picnic  
METRO RICHELIEU  
5-7 lb

**.98**  
lb

**VALEUR Plus**

**BROCOLI**  
Gr. 14  
Produit des États-Unis

**.99**  
ch.



**LONGE DE PORC FRAIS**  
bout du filet, environ 3 lb

**1.38**  
lb

**LONGE DE PORC FRAIS**  
bout de côte, environ 3 lb

**1.18**  
lb

**CONCOMBRES "SUPER SÉLECT"**  
Produit des États-Unis  
Cat. Canada no 1

**2/55**

**LONGE DE PORC FRAIS**  
morceau de centre

**1.78**  
lb

**PORC HACHÉ**  
(produit décongelé)

**1.48**  
lb

**SAUCISSON SALAMI**  
**TOUT BOEUF**  
morceau ou tranché  
METRO RICHELIEU

**1.98**  
lb

**PÂTÉ CHINOIS**  
surgelé  
**LA BELLE FERMIERE**  
250 g

**1.19**

**ORANGES SANS PÉPINS**  
(Navel)  
Gr. 138  
Produit de la Californie Douz.

**1.29**  
lb

**BLÉ D'INDE EN ÉPI**  
Produit des États-Unis  
Cat. Canada no 1

**5/89**

**FRICADELLES DE MORUE**  
surgelées

**.69**  
lb

**BACON SANS COUENNE**  
tranché  
METRO RICHELIEU  
500 g

**1.59**

**GIGOT D'AGNEAU**  
importé, Nouvelle-Zélande  
surgelé 4-6 lb

**1.78**  
lb

**SAUCISSES**  
surgelées  
**McGARRY**  
500 g

**2.18**

**RAISIN VERT "CALMERIA"**  
Produit des États-Unis  
Cat. Canada no 1

**.78**  
lb

**AVOCAT**  
Gr. 16  
Produit des États-Unis

**.59**  
ch.

**TRUITES ARC-EN-CIEL**  
importées, surgelées

**2.28**  
lb

**SAUCISSES FUMÉES**  
METRO RICHELIEU 1 lb

**1.48**

**TOURTIÈRE**  
surgelée  
**LA BELLE FERMIERE**  
175 g

**.85**

**BOEUF FUMÉ**  
tranché  
**COORSH**  
2 enveloppes de 50 g

**1.28**

**PAMPLEMOUSSES BLANCS**  
Gr. 48  
Produit de la Floride

**6/1.09**  
lb

**TOMATES MINIATURES**  
Produit des États-Unis  
cat. Canada no 1 Chop.

**.99**

**PAIN DE VIANDE DE PORC**  
morceau ou tranché  
METRO RICHELIEU

**1.88**  
lb

**JAMBON CUIT**  
tranché  
**LA BELLE FERMIERE**  
175 g

**1.58**

**SAUCISSES FUMÉES**  
tout boeuf  
**COORSH**  
1 livre

**1.88**

**POMMES McINTOSH**  
Produit du Québec  
Cat. Québec de fantaisie

**4 lb.95**

**MELON MIEL**  
Gr. 9  
Produit des États-Unis

**.95**  
ch.

**SALADE DE CHOUX COORSH**  
500 g

**.98**

**PLANTES TROPICALES ASSORTIES**  
Pots de 3 1/2 pouces

**.89**  
ch.

*On connaît not' monde!*

JUS DE POMMES ROUGE MONTREAL  
cont. 48 oz **.88**

JAVEL CONCENTRÉ JAVEX  
cont. 3.6 litres **1.28**

FÈVES GERMEES MONTREAL CHOP SUEY  
bte 28 oz **.75**

FARINE TOUT-USAGE ROBIN HOOD  
sac 3.5 kg **2.59**

CROÛTONS ASSORTIS GRISSOL  
bte 150 g **.75**

GARNITURE À TARTES VACHON aux pommes  
cont. 540 ml **1.19**

aux fraises **1.39**

THÉ EN SACHETS orange pekoe  
60 sachets **1.18**

CHOW CHOW ROUGE HABITANT  
cont. 24 oz **1.78**

MARGARINE DURE THIBAUT  
(disponible au Québec seulement)  
paquet 1 lb **.59**

CHOW CHOW VERT HABITANT  
cont. 24 oz **1.58**

CORNICHONS À L'ANETH HABITANT  
avec ou sans ail ou polonais  
cont. 24 oz **.98**

BISCUITS DAVID  
Cavalier, Feuille d'Erable  
400 g  
Capuchons de chocolat 450 g  
Thé social au lait 500 g **1.39**

MAYONNAISE KRAFT  
cont. 500 ml **1.08**

SAUCE CHINOISE V-H  
cerises, prunes  
cont. 8 oz **.78**

BISCUITS LIDO  
Caramel ou Météo  
400 g  
Zebra 340 g **1.08**

TIRE STE-CATHERINE DAVID  
cello 250 g **.83**

cello 450 g **1.39**

TARTINADE GRENACHE  
caramel, sucre, fudge deluxe  
cont. 400 g **.89**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER KLEENEX  
blanc jaune  
paquet 2 rouleaux **1.18**

NOURRITURE SEMI-HUMIDIFIÉE POUR CHIENS TOP CHOICE  
boeuf, bacon, fromage  
2 kg **3.69**

DÉTERSIF EN POUVRE BOLD  
boite 6 litres **3.69**

RINCE POUR CHEVEUX AGREE assortis  
cont. 350 ml **1.88**

NOURRITURE POUR CHIENS DR. BALLARD'S  
saveurs variées  
bte 25 oz **2/1.00**

ADOUCISSEUR DE TISSUS DOWNY  
cont. 1 litre **1.44**

**VALEUR Plus**

PAPIER-MOUCHOIRS  
couleurs variées  
KLEENEX  
bte 200 f

**.68**

**BOISSON GAZEUSE COCA-COLA**  
bouteilles consignées  
6/750 ml

**2.28**



**MARGARINE MOLLE**  
(disponible au Québec seulement)  
LACTANTIA  
cont. 2 lb

**1.48**

**YOGOURT**  
saveurs variées  
YOPLAIT  
cont. 175 g

**3/1.00**

**VALEUR Plus**

POIS VERTS MAÏS EN CRÈME  
POIS ET CAROTTES  
Canada de fantaisie et de choix  
DEL MONTE  
bte 14 oz

**.38**

**ALIMENTS SURGELÉS**

TARTE CUITE  
sucré, pommes  
ST-HUBERT  
Boite de 680 g **1.69**

FILET D'AIGLEFIN BOOTH  
Boite de 16 oz **1.89**

PLATS PRINCIPAUX GÉANT VERT  
macaroni spaghetti boulettes de viande  
Boite de 9 oz **.99**

PÂTES WONG WING  
egg-roll won-ton  
Boite de 16 oz **.89**

GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM  
allemand, banane, chocolat, diavolo, érable/épice, noix coco vanille  
Boite de 13 oz **1.18**

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ HONEY DEW  
Contenant de 12 1/2 oz **.89**

GOBERGE BLUE WATER  
bâtonnets fritures  
Boite de 32 oz **3.09**

CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS YUM YUM BICK'S  
cont. 750 ml **1.19**

CHOCOLAT CADBURY  
Crunchie Dairy Milk Snack Bar  
4 tablettes **1.19**

JUS DE LÉGUMES MOTT'S CLAMATO  
cont. 1 litre **1.39**

OLIVES GATTUSO  
nature reine ou farcies espagnoles  
20 oz **1.79**

VINAIGRETTE KRAFT  
Italienne, crème concombre, salade de choux  
bouteille 500 ml **1.39**

CHAMPIGNONS, TIGES & MORCEAUX ELBEE  
bte 10 oz **.79**

CHOCOLAT AU LAIT TURTLES  
bte 14 oz **4.99**

MÉLANGE À POUDDING INSTANTANÉ ROYAL  
saveurs variées  
bte 3.8 oz **.39**

SOUPE À L'OIGNON LONEY'S  
sac poly 4's 42 g **1.09**

RAGÔT CLARK  
boeuf, irlandais poulet-dinde  
bte 15 oz **1.09**

PRÉPARATION À BOISSON GUESTIME  
saveurs variées  
bte 10/5 **1.09**

MINI-SERVIETTES LIBERTÉ NOUVELLE  
bte 30s **2.29**

MAXI-SERVIETTES LIBERTÉ NOUVELLE  
bte 30s **2.99**

PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY  
couleurs variées  
paquet 4 rouleaux **1.49**

CIRE LIQUIDE CLAIR PLUS  
cont. 750 ml **2.99**

COTON-TIGES Q-TIPS  
bte 180s **.99**



# Délice épicé au poisson à l'orange

1lb. de filets de morue de l'Atlantique Nord congelés (ou autres poissons)

1/2 tasse de jus d'orange concentré  
1/4 tasse de sauce à

bifteck  
1c. à soupe de sauce soya.

1c. à thé de sel  
1c. à thé de sucre  
1 oignon tranché  
1 poivron rouge coupé en carrés.

Laisser reposer la morue, développée, à la température ambiante pendant 15 minutes environs. Couper en 4 portions. Garnir l'intérieur d'un plat

carré de 8 pouces ou un moule de 7 x 11 pouces avec assez de papier métallique pour recevoir le plat. Placer le poisson sur le papier métallique. Verser le jus d'orange concentré, la sauce à bifteck, la sauce soya, le sel et le sucre sur le poisson. Placer des rondelles d'oignon et le poivron rouge au sommet. Rabattre le papier métallique et fixer bien en place. Faire cuire au four préchauffé à 450 degrés pendant 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le poisson soit opaque. Garnir de tranches d'orange si désiré. Donne 4 portions.

gnon et le poivron rouge au sommet. Rabattre le papier métallique et fixer bien en place. Faire cuire au four préchauffé à 450 degrés pendant 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le poisson soit opaque. Garnir de tranches d'orange si désiré. Donne 4 portions.



# AVIS

## AUX USAGERS DU

Le **St-Laurent-Echo**

## DESSERVIS PAR CAMELOTS

Vu la demande à l'effet que certains lecteurs sont absents au moment où le camelot va leur offrir leur journal. Le St-Laurent-Echo rappelle à ces personnes qu'elles peuvent quand même recevoir leur journal dans leur boîte à lettres livré par le camelot. Pour ce faire, on doit téléphoner à 862-1774 et demandez Maryse, on vous fera dès lors parvenir une facture de \$17.50 avec l'enveloppe de retour pré-affranchie.

N.B. : L'abonnement postal à l'extérieur de Rivière-du-Loup est toujours en force (voir le coupon d'abonnement dans les "petites annonces" du cahier B ou dans le Supplément).



**Jofi**

**Super Marché  
Sénéchal**

114 Témiscouala  
Rivière-du-Loup - Tél. 862-7221

<b>Shortening Crisco</b> Boîte de métal, 3 lbs.	<b>2.43</b>	<b>Biscuits Social</b> Thé au lait de David sac 500 g.	<b>1.47</b>
<b>Catelli macaroni</b> Coupé ou spaghetti, 1 kilo.	<b>1.33</b>	<b>Sauce aux prunes</b> Wong Wing, 8 oz.	<b>.53</b>
<b>Cerises rouges Dalton</b> Au marasquin, 125 ml.	<b>.79</b>	<b>Pouding au chocolat</b> Laura Secord, 15 oz.	<b>.69</b>
<b>Détergent Bold</b> Format famille, 2.4 kilos	<b>3.89</b>	<b>Huile d'arachides</b> Planters, 1 litre	<b>3.69</b>
<b>Détergent à vaisselle</b> Sunlight, 500 ml.	<b>.91</b>	<b>Mélange à soupe St-Arneau</b> Nouilles & légumes, 200 g.	<b>.43</b>
<b>Jus d'orange Kraft non sucré</b> 64 oz.	<b>1.99</b>	<b>Ananas tranché Provigo</b> Non sucré, 14 oz.	<b>.59</b>
<b>Mélasse Grandma</b> 1 kilo	<b>1.19</b>	<b>Sardines Jutland,</b> 3 oz.	<b>.59</b>
<b>Miel liquide Doyon</b> 16 oz.	<b>1.57</b>	<b>Champignons en morceaux</b> Jato, 10 oz.	<b>.85</b>
<b>Papier cellophane</b> Saran Wrap, 15 mètres	<b>.79</b>	<b>Macédoine Provigo</b> 10 oz.	<b>.29</b>
<b>Ragoût Clark irlandais</b> Boîte de 15 oz.	<b>1.07</b>	<b>Pois &amp; carottes</b> Aylmer, 10 oz.	<b>.37</b>
<b>Sirop Lambert breveté</b> 180 ml.	<b>1.69</b>	<b>Mais en crème</b> La Ferlandière, 10 oz.	<b>.27</b>
<b>Fruits &amp; légumes</b>		<b>Viandes</b>	
<b>Laitue pommée,</b> Californie, Canada no. 1, ch.	<b>.65</b>	<b>Poulet surgelé</b> Canada cat. "A" pesant 3 à 4 lbs., la lb.	<b>.98</b>
<b>Tomates rouges</b> De Floride, Canada no. 1, la lb.	<b>.59</b>	<b>Soc de porc</b> Roulé, fumé, Provigo, la lb.	<b>1.88</b>
<b>Tangerines de la Floride</b> Grosueur 210, la douz.	<b>.69</b>	<b>Cretons</b> 4 étoiles, 300g.	<b>1.58</b>
<b>Persil</b> U.S.A., Canada no. 1, le paquet.	<b>.33</b>	<b>Saucisson tranché</b> Régulier ou ciré, Provigo, la lb	<b>1.48</b>
		<b>Bacon tranché</b> Provigo, 500g.	<b>1.28</b>

# Radio Shack®

ERS DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED



## La pomme, une brosse à dent naturelle

Le Québec connaît cette année l'une de ses meilleures récoltes de pommes. Selon le comité d'estimation de la production de pommes du Québec, elle est évaluée à 6.221.000 boisseaux, ce qui représente une hausse de 18% par rapport à la moyenne des dix dernières années et de 30% par rapport à la faible récolte de 1979.

Cette situation exceptionnelle de la pomme s'explique assez facilement. Dame nature, à l'époque de la floraison du printemps dernier, nous offrait une température idéale; très peu de vents et des journées très ensoleillées. De plus, les abeilles aidant, comme toujours, l'automne nous fournit une abondante récolte d'une excellente qualité.

Au Québec, 75% de la récolte est constituée de la variété McIntosh que l'on qualifie du titre de la reine des pommes. On produit également de la Cortland, de la Lobo et de la Délicieuse. Les principaux produits fabriqués à partir de la pomme sont: le jus, le cidre, la garniture pour tarte, la purée, la gelée, la sauce aux pommes, le vin de pomme et, tout dernièrement, un apéritif de pomme.

La pomme, reconnue comme aliment naturel par excellence, a l'avantage d'être une source d'énergie rapidement utilisable. Elle favorise une bonne digestion à cause de son contenu en fibres (cellulose) et grâce à la pectine elle aide à combattre les troubles intestinaux.

On peut la déguster autant nature à l'heure de la collation que l'apprêter de diverses façons à l'heure du repas.

Enfin, si vous avez des problèmes à faire broser les dents de vos enfants après les repas, la pomme, avec sa chair croquante, nettoie les dents et raffermi les gencives. Elle est donc une "brosse à dents naturelle" pour les petits et les grands.

### La chaîne vedette de novembre

#### "System Seven"... une sonorité imposante!

Le récepteur AM/FM stéréo réputé STA-7. Son circuit de compensation d'avant-garde donne des performances supérieures avec les enceintes MINIMUS-7 10 W eff. par canal 20-20.000 Hz. Ajoutez un magnétophone ou un tourne-disque. Sorties pour 4 enceintes. 31-1968  
2 enceintes MINIMUS-7, 7-1/16 x 4-7/16 x 4-5/16". Ultra-sensibles! H.P. de graves à aimant lourd et grande excursion et H.P. d'aiguës à dôme souple pour dispersion large de 50 à 20.000 Hz. PAR\*: 40 W. 40-2030  
\*\*Puissance admissible recommandée

28995  
Total des prix courants du catalogue 339 00

rabais \$50

#### Un cadeau qui sera "bien reçu"!

Émetteur-récepteur mobile TRC-427. En cas d'urgence, pressez un bouton et vous êtes instantanément sur le canal 9! Indicateur d'antenne avertissant des court-circuits ou des défauts d'adaptation. Voyant de modulation et affichage de canal à LED. Commande de tonalité, suppresseur de bruit automatique et commande de gain HF. Ajoutez un H.P. pour la sono ext. et continuez à recevoir les appels SRG.

9995  
Cour. 179 95

21-1534

rabais \$80

**LIQUIDATION**

rabais \$30

**Plaisir de l'écoute individuelle...**  
Casque de luxe PRO-II, H.P. à membrane en Mylar. Bobines mobile 1". Réponse de 10-22.000 Hz. 2 octaves complètes au-dessus des casques ordinaires! 33-1006

5495  
Cour. 84 95

rabais 33%

3995  
Cour. 59 95

**Facilitez-vous la vie!**  
PLUG'N TALK™. Interphone AM à 2 postes. Interrupteur/commande de volume sur chaque poste. Touche d'émission éclairée servant aussi de veilleuse. Touche à blocage pour conversation ou écoute continue. Installez d'autres postes pour disposer d'un système d'interphone complet! Il suffit de les brancher et de parler 43-209

rabais 30%

Economisez des pas!  
1388  
Cour. 19 95 paire

Interphone d'intérieur/extérieur à 2 postes. Alimenté par piles. Utilisez-le d'un étage à l'autre ou à l'atelier ou pour identifier les visiteurs à la porte. Le poste secondaire peut appeler le principal, même si le système est arrêté. Prise d'adaptateur CA. Avec câble 66". Une pile 9 V requise\*. 43-221

1388  
Cour. 18 95

**Calculatrice EC-267!**  
Affichage 8 chiffres à cristaux liquides. Mémoire 4 touches et constante autom. Touches de pourcentage et de racine carrée. Touche de changement de signe et autres! 65-674  
\*Les piles ne sont pas fournies

rabais 26%

rabais 24%

2795  
Cour. 36 95

**Cadeaux agréables et utiles!**  
Réveil en musique ou avec la musique suivie de l'alarme. Le radio-réveil AM CHRONOMATIC™-10 à un affichage très lisible. 12-1464

rabais \$4

895  
Cour. 12 95

**Ambiance disco...**  
Un kaléidoscope de couleurs pour mettre de l'ambiance pendant la saison des Fêtes! 63-8001

**Écoutez la radio AM/FM**

Radio AM/FM de forme carrée originale fait un excellent cadeau pour Noël! Poignée intégrée. Volume et tonalité haute/basse faciles à régler. H.P. 3". Marche avec cordon CA (fourni) ou 6 piles "AA"™ 12-712

2995  
Cour. 39 95

rabais \$10

MasterCard VISA

**Magnétocassette CTR-52**

Un cadeau qu'il faudra ouvrir en premier pour enregistrer les moments de joie à l'ouverture des cadeaux! CTR-52 est le préféré des étudiants! Micro électrostatique intégré. Marche avec 4 piles "C"™ ou adaptateur ext. (non fournis) 14-804

3488  
Cour. 48 95

rabais 25%

**POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES**  
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous declinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez l'annuaire des pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus proche.

La réclame expire le 29 novembre 1980

Centre d'Achats de Rivière-du-Loup 867-1145

**L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu**

L'HEBDO, LE JOURNAL. LE PLUS PRES DE VOUS



Des spéciaux  
exceptionnels dans  
des viandes  
de choix.



Premiers  
arrivés,  
premiers  
servis.

# VENTE D'AVANT NOEL

DU 18 NOVEMBRE AU 1er DECEMBRE

**JUS D'ORANGE**  
congelé, concentré,  
Minute Maid, 12 1/2 oz.

**.99** ch.

Boucherie Tél.: 862-3521  
3522

**Gendron** Enr.  
201, Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Bière & Porter

**BOEUF D1 DE L'OUEST**  
pour congélateur toutes ces viandes  
sont débitées et emballées

<b>DERRIERE DE BOEUF</b> lb.	1.69
<b>DEVANT DE BOEUF</b> lb.	1.25
<b>DEMI BOEUF</b> demi carcasse, lb.	1.39
<b>LONGE DE BOEUF</b> lb.	1.69
<b>FESSE DE BOEUF</b> lb.	1.75
<b>RIBS STEAK</b> (entrecôte) lb.	1.99
<b>T-BONE STEAK</b> (aloyau) lb.	2.89
<b>STEAK SURLONGE</b> (bifteak) lb.	3.59
<b>BOEUF BAS DE COTES</b> lb.	.99

<b>VIANDE A CRETONS</b> flanc, haché ou non lb.	.99
<b>SAUCISSE FRAICHE</b> 3 lbs. MICHO	3.27
<b>CRETONS MICHO</b> bol 3/4 lb. ch.	1.39
<b>SPARE RIBS</b> côtes levées, lb.	1.49
<b>VIANDE A TOURTIERES</b> 80% maigre, lb.	1.69
<b>FESSE DE PORC</b> env. 18 à 20 lbs. lb.	1.29
<b>FONDUE CHINOISE</b> la lb.	3.89

**JAMBON CUIT** extra maigre, la lb. **2.49**

**BOEUF D1 LOCAL**  
pour congélateur

<b>DERRIERE DE BOEUF</b> lb.	1.59
<b>PORC</b> demi ou complet avec tête, lb.	1.09
<b>POINTE DE BOEUF</b> importée, env. 10 lbs., cong. lb.	2.29
<b>BOEUF HAUT DE COTES</b> lb.	1.29
<b>BOEUF EPAULE</b> complète, env. 30 à 40 lbs. lb.	1.59
<b>POINTE DE SURLONGE ROSBIF</b> lb.	2.89
<b>CUBES DE BOEUF</b> pour brochettes, lb.	2.99
<b>SAUCISSE FUMEE</b> lousse, lb.	1.39
<b>COTELETTES DE PORC</b> dégraissées, tranchées lb.	1.69
<b>ROTI PORC FILET</b>	
<b>ROTI PORC SOC</b> dés., lb.	1.79

**BIFTEAK DE RONDE**  
**CUBES DE BOEUF**  
**RONDE HACHEE**  
**CROUPE ROULEE** lb. **2.49**

**CUISSES DE DINDE**  
congelées, bte. 10 lbs.

**6.99**

Nous avons du jambon fumé à la cabane.

**DINDE**  
Canada Utilité,  
environ 18 à 20 lbs.,  
la lb. **.99**

**SAUCISSON DE BOLOGNE** la lb. **.99**

**BOEUF HACHE**  
régulier

**1.69** la lb.

**15.90** 10 lbs.